

# Comment Prahalada devint un dévot de Nrsimhadeva

Traduit par Karuna Purna Devi Dasi

Cette section du *Hari-bhakti-vilasa* 14.418-441 (la gloire de Nrsimha-caturdasi) selon le *Brhan Nrsimha Purana*, décrit l'identité de Prahlada Maharaja dans sa vie précédente et comment devint-il un adepte de Narasimha.

Prahlada dit: Oh seigneur suprême. Je me prosterne à vos pieds. Oh Seigneur Nrsimhadeva, je vous offre mon hommage. Je suis votre dévot. Oh Seigneur des seigneurs, j'ai une question à vous soumettre qui me tient à cœur. Oh Seigneur, comment ai-je-pu développer une dévotion aussi intense pour vous ? Mon Seigneur, je vous prie, dites-moi, comment suis-je devenu votre si fervent dévot.

Le Seigneur Narasimhadeva dit: Oh toi grand érudit! Mon fils, écoute attentivement les raisons qui ont fait que par ta dévotion, tu me sois devenu très cher.

Dans le passé, Ton nom était Vasudeva. Tu es né dans une famille de brahmanas, cependant tu n'étudiais pas les écritures sacrées. Par la suite, tu as été attiré par une prostituée.

Tu devins si attaché à elle que tu délaissas toute activité pieuse sauf un simple vœu en relation à moi. Le résultat de l'observance de ce vœu, même à ton insu, engendra ta grande dévotion pour moi.

Prahlada dit alors: Oh Seigneur Nrsimhadeva! Oh Acyuta ! Oh Seigneur Suprême, qui était mon père dans cette vie passée ? Quel était mon devoir? Comment ai-je observé ce vœu tout en étant lié à une prostituée? Je vous prie, expliquez-moi tout ceci en détail.

Le Seigneur Nrsimhadeva dit: Dans le temps, il vivait un brahmana érudit en littérature Védique. Il habitait dans la ville d'Avantipura. Son nom était Vasu Sarma.

Ce pieux brahmana était expert dans l'accomplissement quotidien de toute sorte de rituels Védiques dont celui du feu. Il satisfaisait ainsi les plus hauts demi-dieux par le sacrifice agnistoma. Dans sa vie, le brahmana ne commit aucun péché.

La femme du brahmana était pieuse et modeste. Elle était connue par les trois mondes. Elle était chaste, experte dans la pratique de toute sorte d'activités pieuses, et toujours enthousiaste dans le service de son époux.

Ils eurent cinq fils, très pieux, érudits, et dévoués à leur père. Parmi eux, tu étais le cadet et tu t'es lié à une prostituée.

Cet attachement t'a mené à boire du vin et à t'engager dans d'autres activités impies. Tu abandonas ainsi l'étude des Vedas.

Tu passais la plupart de ton temps chez cette prostituée. Mais un jour, vous vous êtes disputés.

A cause de cette dispute, tu as manqué ton repas du jour, ainsi tu as observé le vœu lié à moi. Aussi, à cause de cette dispute, tu ne pris de repos pendant toute la nuit. La prostituée non plus ne mangea, ni dormi cette nuit dans ta compagnie.

Grâce à l'observation de ce vœu même a-t-on insu, le jour et la nuit durant, tous deux avez accumulé un grand nombre de résultats pieux.

Par l'observance de ce vœu, les demi-dieux peuvent jouir d'une vie dans les planètes édéniques. Afin d'obtenir du pouvoir pour la création, Brahma observa également ce vœu.

Ayant acquis ainsi un grand pouvoir, Brahma put créer toutes les entités vivantes mobiles et immobiles. Mahadeva observa également ce vœu et ainsi put-il tuer le grand démon Tripurasura. C'est un fait qu'en observant ce vœu, Siva put tuer ce terrible démon.

De nombreux demi-dieux, d'anciens sages ainsi qu'érudits et rois pieux, suivirent dans le passé ce grand vœu pour mon plaisir.

Sous l'influence de ce vœu, ils atteignirent tous la perfection de l'existence. La prostituée devint également ma dévote et par la suite profita d'un grand bonheur parmi les trois mondes.

Ce vœu vint à exister dans le but de délivrer les êtres impies. Oh Prahlada, par la force de ce vœu, tu es parvenu à mon service dévotionnel.

Dans sa vie suivante, la prostituée est née dans les planètes édéniques telle une Apsara. Après avoir jouit de cette existence, elle est entrée dans ma



Dans le cas ou Caturdasi, très cher au Seigneur Suprême, et qui anéanti toute réaction due aux péchés, tombe en mardi, le festival doit être observé. Cependant, même dans la conjonction avec le nakshatra Svati, si ceci coïncide avec la présence de Trayodasi, le vœu ne doit pas être observé.

La procédure pour observer ce vœu est également indiquée ci-dessous.

Mon Cher Prahlada, dans ce jour auspiceux, on doit se réveiller tôt le matin, se brosser les dents puis décider fermement d'observer le vœu strictement selon certaines régulations tout en méditant sur moi.

Le mantra pour entamer le vœu est comme suit: Oh Seigneur Nrsimhadeva, Oh tout puissant, je vous prie d'être compassionné envers moi. Aujourd'hui, je tiens à observer votre vœu. Je vous prie de m'assister à l'accomplissement sans obstacles.

Ceux qui souhaitent obtenir le résultat total de ce vœu doivent éviter de parler avec des gens non pieux ni s'engager à des discussions mondaines.

Dans ce jour sacré, les grandes âmes désirant observer ce vœu doivent également ne pas parler aux femmes ni jouer aux jeux de société (ou d'autres frivolités). Au contraire, Ils doivent méditer sur ma forme toute la journée durant.

Ces personnes de sagesse doivent ainsi prendre leur bain de midi, soit dans une rivière, chez eux, dans un lac sacré ou dans un lac rempli de fleurs de lotus, tout en récitant des mantras Védiques.

Pendant le bain, le dévot doit s'enduire, soit avec de la bouse de vache, de l'argile, du fruit amalaki ou des graines de sésame car tous ces éléments enlèvent les péchés. Puis la personne doit s'habiller avec un dhoti et une chadara propres afin de continuer ses rituels quotidiens.

Après le bain, en rentrant chez lui tout en se rappelant de moi avec amour et dévotion, le dévot doit nettoyer son autel avec de la bouse de vache. Au milieu, il doit dessiner une fleur de lotus à huit pétales. Au même endroit, un vaisseau en cuivre décoré de bijoux doit être placé. Il doit aussi poser un bol rempli de riz. Sur ce bol, la déité de Lakshmi Nrsimhadeva en or doit être installée.

On ne doit pas être avare mais utiliser une pala (30 gr), une demie pala ou un quart de pala d'or pour sculpter les déités. Ensuite les déités doivent être baignées avec cinq substances avant de commencer l'adoration.

On doit engager un prêtre brahmana qualifié : sans avidité, érudit, paisible, charitable et sobre. Le prêtre doit officier l'adoration des déités selon les régulations des écritures. De dévots de grande intelligence peuvent également adorer le Seigneur sous le guide du prêtre officier.

Le sacré jour de Nrsimha Caturdasi, qui se manifeste en ce monde afin de terminer avec la détresse de Prahlada, on doit tout d'abord adorer Prahlada avant d'adorer Le Seigneur Hari.

'On doit installer ma déité et me parer d'un habit de fleurs. Egalement m'offrir des fleurs de saison en m'adorant. On doit m'offrir seize ingrédients tout en chantant mes saints noms ainsi que les mantras correspondants. On doit aussi réciter des mantras des Puranas pendant toute l'adoration.

Oh Suprême personnalité de Dieu, Seigneur Nrsimhadeva, pour votre plaisir, je vous offre cette sublime pâte de bois de santal avec du camphre.

(Précédé du mantra pour offrir des fleurs) Oh Seigneur Suprême, Oh Nrsimhadeva, je vous adore ainsi qu'à Laksmidevi avec des offrandes de fleurs de printemps et des fleurs de Tulasi. Je vous offre mon hommage.

(Suivi du mantra pour offrir de l'encens) Oh Maha-Visnu, afin de satisfaire mes désirs, je vous adore avec du rare parfum d'aguru. Ceci est difficile d'obtenir même pour les demi-dieux.

Oh Nrsimhadeva, en vous offrant cette lampe de ghee, qui détruit l'obscurité de l'ignorance, ainsi que toute réactions des pêchés, on obtient un pouvoir puissant. Je vous offre cette lampe de ghee.

(En chantant le manta pour offrir de la nourriture). Oh Seigneur adoré de Laksmi, je vous offre ces préparations de nourriture. Je vous prie de les accepter et de détruire tous mes pêchés.

Oh Seigneur Nrsimhadeva, Oh Acyuta, Oh Seigneur des demi-dieux, Oh époux de Laksmi, Oh Seigneur de l'univers, exaucez mes souhaits en vous offrant ce arghya.

(Le mantra pour toute adoration) Oh Maha-Visnu paré d'ornements jaunes ! Oh destructeur de la peur de Prahlada, soyez satisfait avec cette

simple adoration. Je vous l'offre de mon mieux pour attirer votre miséricorde.

On doit veiller toute la nuit en dansant, chantant, jouant des instruments, récitant les Puranas et en écoutant mes gloires transcendantes.

Puis, on doit faire ses ablutions tôt le matin et m'adorer avec amour et dévotion tout en suivant la procédure mentionnée au dessus, sans paresse.

Oh maître des demi-dieux, je vous prie de délivrer tous ceux qui ont pris naissances dans ma famille, ainsi que ceux qui naîtront dans le futur. Délivrez-les de l'intolérable océan de l'existence matérielle.

Oh Seigneur se reposant sur le lit d'Ananta Sesa! O Seigneur de l'univers! Oh Nrsimha ! Oh époux de Laksmi ! Oh vous qui anéantissez la peur des dévots, je souffre, noyé dans un océan de péchés et de maladies. Tendez-moi la main .....et protégez-moi.

Oh Janardana! O Seigneur allongé dans l'océan de lait! Oh Seigneur Suprême, je vous prie, soyez satisfait par mon vœu. Je vous prie encore de m'accorder mes souhaits de prospérité matérielle et de libération.

Après avoir adoré le Seigneur ainsi et de lui avoir offert des prières, on doit immerger la déité dans l'eau de Ganges puis offrir un festin au acarya.

Ensuite on doit dire adieux aux brahmanas et leur donner un dakshina. Enfin, on doit s'asseoir pour honorer du prasada en compagnie d'amis, tout en méditant sur moi'.

*Hari-bhakti-vilasa* 457-490